

## P7\_TA(2010)0371

### Paranduseelarve nr 3/2010 projekt: III jagu - Komisjon - banaanisektori kaasnevad meetmed

**Euroopa Parlamendi 20. oktoobri 2010. aasta resolutsioon nõukogu seisukoha kohta Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarve paranduseelarve nr 3/2010 projekti kohta, III jagu – Komisjon (13472/2010 – C7-0263/2010 – 2010/2048(BUD))**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige artikleid 310 ja 314 ning Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eelkõige artiklit 106a;
  - võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust<sup>1</sup>, eriti selle artiklit 37;
  - võttes arvesse Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 17. detsembril 2009. aastal<sup>2</sup>;
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta<sup>3</sup>;
  - võttes arvesse komisjoni 8. aprillil 2010. aastal esitatud Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarve paranduseelarve nr 3/2010 projekti (KOM(2010)0149);
  - võttes arvesse komisjoni 8. aprillil 2010. aastal esitatud ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtu kohta (KOM(2010)0150);
  - võttes arvesse komisjoni 17. märtsil 2010. aastal esitatud ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (KOM(2010)0102);
  - võttes arvesse nõukogu 13. septembri 2010. aasta seisukohta paranduseelarve nr 3/2010 projekti kohta (13472/2010 – C7-0263/2010);
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 75 b;
  - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0281/2010),
- A. arvestades, et komisjon on teinud ettepaneku muuta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1905/2006<sup>4</sup>, et võimaldada rahastada banaanisektori ümberkorraldamisega kaasnevaid meetmeid aastatel 2010–2013 kogusummas 190 miljonit eurot, millele võib lisanduda 10 miljonit eurot, kui varud seda võimaldavad;

<sup>1</sup> EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 64, 12.3.2010.

<sup>3</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>4</sup> ELT L 378, 27.12.2006, lk 41.

- B. arvestades, et banaanisectori ümberkorraldamisega kaasnevate meetmete rahastamiseks 2010. aastal on kavandatud 75 miljonit eurot;
- C. arvestades, et rubriigi 4 varu on ainult 875 530 eurot, mis on tingitud vajadusest rahastada 2010. aastal suuremal määral ELi prioriteete tema rollis ülemaailmse partnerina;
- D. arvestades, et suurem osa 2010. aasta finantsabist tuleneb ümberpaigutamisest eelarve rubriigi 4 raames (55,8 miljonit eurot 75 miljonist eurost);
- E. arvestades, et kavandatud ümberpaigutamine puudutab vahendeid ja meetmeid, mida EL ja eriti Euroopa Parlament on pidanud väga oluliseks;
- F. arvestades, et praegust mitmeaastast finantsraamistikku vastu võttes ei nähtud banaanisectori ümberkorraldamisega kaasnevate meetmete rahastamist ette;
- G. arvestades, et varasemad eelarvemenetlused on näidanud väga suurt survet sellele rubriigile;
- H. arvestades, et ELi rahalist abi banaane tootvatele AKV-riikidele, keda mõjutab enamsoodustusrežiimi liberaliseerimine Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) raames, ei tohiks kahtluse alla seada ning eelarv vahendite eraldamisega ei tohiks viivitada;
- I. arvestades, et Euroopa Parlament on põhimõtteliselt valmis pidama lepitusmenetluse raames teise eelarvepädeva institutsiooniga läbirääkimisi;
- J. arvestades, et 875 530 euro suurust allesolevat varu võiks kasutada banaanisectori ümberkorraldamisega kaasnevate meetmete rahastamiseks,
  - 1. võtab teadmiseks paranduseelarve nr 3/2010 projekti ja nõukogu seisukoha;
  - 2. tuletab meelde oma põhimõttelist seisukohta, et uusi prioriteete tuleks rahastada uutest vahenditest;
  - 3. on seisukohal, et banaanisectori ümberkorraldamisega kaasnevate meetmete rahastamine vastab 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 27 sätestatud tingimustele paindlikkusinstrumendi kasutamise kohta;
  - 4. palub komisjonil esitada uue ettepaneku paindlikkusinstrumendis alles oleva 74 124 470 euro kasutuselevõtu kohta;
  - 5. on otsustanud muuta nõukogu seisukohta paranduseelarve nr 3/2010 projekti kohta vastavalt allpool olevale tabelile;
  - 6. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon koos muudatusettepanekuga nõukogule ja komisjonile.







	Eelarve 2010		Komisjoni PEP 3/2010		Nõukogu seisukoht		Parlamendi muudatusettepanek		Uus summa	
			Kulu- kohustused	Maksed	Kulu- kohustused	Maksed	Kulu- kohustused	Maksed	Kulu- kohustused	Maksed
21 07 04 Toorainelepingud										
Assign.	4 600 000	4 600 000	2 800 000	4 600 000	2 800 000	4 600 000	<b>1 800 000</b>	<b>1 800 000</b>	4 600 000	4 600 000
<i>Reserv</i>										

	Eelarve 2010		Komisjoni PEP 3/2010		Nõukogu seisukoht		Parlamendi muudatusettepanek		Uus summa	
			Kulu- kohustused	Maksed	Kulu- kohustused	Maksed	Kulu- kohustused	Maksed	Kulu- kohustused	Maksed
21 02 03 – Rahastamisvahend kiireks reageerimiseks toiduainete hinnatõusule arengumaades										
Assign.	162 700 000	342 700 000	145 300 000	342 700 000	145 300 000	342 700 000	<b>17 400 000</b>	<b>0</b>	162 700 000	342 700 000
<i>Reserv</i>										

**LIIGENDUS:**

Muudatusi ei ole.

**MÄRKUSED:**

Muudatusi ei ole.

**SELGITUSED:**

Vt Parlamendi vastuvõetud resolutsiooni nõukogu seisukoha kohta.